

Ինչպէս թարգմանում է լեզուստան
անկաշարքը վեհալ, օրհուրարտա
ուսուլը հեղուքը սրհնէթ խառնուսն
տա էրպարը համայնեթի և ներս
թարիգ քուշտ օրհնաւ, Անճագ
իւմերայի ասքերից հարաքաւթը հար
պիյէ իւն պիր տերեւեւեւ մէջուլ օ
լուր քի, թէտապիրի սրհնէթի սար
քը վաղը թ խտմէնեւեւի ումուրը վա
ղիհաւան տիր :

Պու հայտէ Գրքում մուհարէպէսի
էնսարնտա ինկիլիզերին իթթիխաղ
կոյտիկի մէպէք էմալ օլմագ իւզրէ
զիքը իտիլէպիլին : Պու մէպէքին սիւ
վերի ինքնայնեւեւ կէլինճէ, մէվգըն
պահաա գունուլմաք լաղըմ կէլին պաշ
լըճա սուրէթ միւսթագիլին իտարէ ի
տիլմէք, վէ մէզունիյէթի քեամիլէյի
հայիզ օլմագ վէ վէտայիթի նագտիլի
լաղըմէնէ մալիք օլմագ իւզրէ, պիր
հէյեթի սրհնէթի մախուսէ թէշքիլ
իտիլմէս, վէ պու հէյեթի մէմուրիյէ
թի իսէ, օրտուլար իլէ պուլունուպ, նէ
ֆերաթ իլէ էֆրաթը հէյալին վի
գայէյի սրհնէթի իլին խօտ պէ խօտ
իգթիգա իտէն թէտապիրի սրհնէթի
իթթիխաղ կոյտմէս, եանի էվվէյա
Սալպի Ահմէր ճէմիլէթիլին շիմ
տիտէն ինքա կոյտիկի ուսուլա թէվ
ֆիգան քէնտի մաարաֆար իլէ թէէ
սիս իտէնէթիլի խաթախանէլէրտէ
մէհրուհ վէ խաթա օլան նէֆէրա
թըն թէտապիրի տերիւհտէ իթմէսի,
վէ սանիլէն նէֆէրաթըն լաւհաթարը
նա պագմագ վէ մէքիւլաթ իլէ շայ վէ
միւսքիլաթ վէ տուլան վէ եունտան
մամուլ կէօմէք վէ սայիլէ, վէլաւսը
էլլէմ օլմաեւպ մա մաֆիհ էսնայի
հարպտա ասքերին օլրաւաղը գահմ
ու մէշագգաթ տարաւնտա պիր տերե
ճէյէ գաւաթը ընթաք հայինի միւս
թէլլէմ օլմագ պաղը էշայը թէ
տարիք իթմէք կիպի թէտապիրի հա
սէնէ իլէ իլթիլա իթմէս, վէ սալի
սէն մէվագընի հարպիլէ իլէ մահալը
միւթէճալիլէսին հեղքը սրհնէթի
ումուլմէյ իլին պաղը թէտապիրի իթ
թիլաղ կոյտմէս լաղըմէս կէօրիւ
նիւր, Անճագ շու վէգայիթի միւշքիւ
լէյի թէմալի իլէ իֆա իտէպիլմէսի ի
լին մէզքիլի հէյեթի սրհնէթին ի
քի գըսմա թագսիմ օլունարագ, պիր
ղըմընըն խաթախանէլէր իլէ մու
հարէպէ մէյաթարընտա կոֆայիլիւր
մէթ իթմէս, վէ տիլէր գըսմընըն տա
խի անճագ հեղքը սրհնէթի ումուլմի
նէ իլէ մէշուլ օլմաք լաղըմէսին տիր
Գրքում տախիլին ինկիլիզեր թարա
ֆընտան իթթիխաղ օլունան ուսուլա
թէվֆիգան միգաթը քիֆայէտէ օլ
մագ իւզրէ ամէլէ իսթիլաթում կոյտմէ
սի իգթիլապի հայտէն տիր : Իւմերայի
ասքերիցէն թէնսիպ օլունտուլու հալ
տէ, խըթէմաթը ասքերիցէն մուաֆ
թուլունուլա, վէ հէյեթի սրհնէթի
նին սանտըղը թարաֆընտան պիր իւճ
րէթի մագթուա վիլիմէք շարթը իլէ,
պու ամէլէնին օ վիլտէն ալըմասը,
վէ պու սուրէթ միւսթին օլմաթը
հայտէ, ըպաթայի նիգամը ասկերիտէ
պուլունուլա շարթը իլէ անատաթ նա
տան ամէլէ ճէմ իտիլմէսի, վէ պուն
լարա նէղաթէթ իթմէք իւզրէ, պիր
սէր թապիլա իլէ պիր գաշ նէֆէր թա
պիլպին պուլունտուլունաք իգթիլա
իտէր :

Պու վէճէլէ թէշքիլ իտէնէք
պիր հէյեթի սրհնէթին էսնայի
հարպտա զայէթ մուհիմ պիր վաղի
ֆէսի տահա վար տըր :

Չիւնքի մալիւմ օլունուլա իւզրէ,
մէյաթը հարա իթթիխաղ օլունան
մէվէքէթին էհալիսի մատաթէն միւ
թէգարրուր օլունուլա շէյիլ տուրաւն,
օլունարըն էսնայի թէվֆուլ օլունտա
գուհուրա կէլին իլէլի սարիլէնին նէ
թայիլի վէլիլմէսին տէն գուլթուլմա
մագտա օլունուլա տէրքեար օլունա
քէնտա մէվէքէթի իլէ տիւլմէն մէմ
լէքէթին էհալիլին պու միսիլիւ
մուխաթարաթտան պէրի իթմէք խու
սուսու, հէր պիր մուհարիպ տէվլէթ
իլին պիր վաղիֆէյի մուգատտէն օլ
ունուլա շիւքէնտէն վարիլմէ տիր : Իշ
թէ պու վաղիֆէյին ինճաթը մէզքիլ
հէյեթի սրհնէթի ալիտ օլունաղըն
տան, մուհարէպէ մէյաթարը իլէ օլ
ունարըն թէվագգաթ կոյտիկի գու
րա վէ գաւաթագ վէ թարիգըրի թաթ
հէր իլլէմէսի լաղըմ կէլիլ : Պու ամէ
լիւսթը թաթհիլիլին իլին իգթիլա ի
տէն ամէլէ մէվէքէթ էհալիլին տէն ա
լընտըը հայտէ, պունտուլա հէմ մէմ
լէքէթ իլէլի սարիլէտէն պէրի, վէ հէմ
տէ մէսալպի հարպտան զարաթիտէ
օլան պիր թագըմ պիլարէկէնան էս
պապը թէպայիլ շէյաթ իթմէք օլուն
Իմտի պէյիլէ պիր հէյեթի ալի
մէնին թէշքիլ վէ պու վէգայիթի
մուհիմէսին ինճաթը իլին մուգթէլի
օլան մէպալիլի քիւլիլէնին թէտարի
քի էպապընտ քիմէր թարաֆընտան
թէշէպիլա օլունաճաղը սիլալ օլուն
նուրա, պունա ճէվալ օլարագ պուրա
լարըն պիւթիլին միլլէթէ ալիտ օլուն
ղունու պէնան, վէ միլլէթին համիլէ
թինէ միւրաճաթ իտէրիմ :

Սալիպի Ահմէր ճէմիլէթին թէշ
քիլի իլէ պալէտէ գիքը կոյտիկի
թարիգտէ պիրիլնի խաթմէ (աթըմ)
ալընտը : Պիր պիլիլաք համիլէթին է
սաթ գուրուլուն, էմմա օլուն գաւաթ
լա ելինէ գանաթ իտիլմէսի ճայիլ
տէյի տիր : Խաթախանէլէր նէ գա
տար միւթէմէլ օլուն, վէ մէհրուհին
իլէ խաթախանըն թէտալիլինէ հէր
նէ տերեւեւէ հիմմէթ պուլունուլա,
շուրաթըն ունուլմաեւալմէ քի, պուն
լար օլունարընըն էն պիլիլաք տիւշ
մէն օլան իլէլի սարիլէտէն գուլթարմա
ղա քեաֆի օլմագ, Պու տիւլմէնի տէֆ
իլին ուսուլա հեղքը սրհնէթի ֆէնի
նին գալպիլա ու անքեաթըն էգհէր
հիլէթ ըպայէթ իտիլմէսին պաշգա
հիլ պիր շարէ կօգ տուր, վէ հարպըն
էն վէլիլ օլան նէթայիլնէն օլունու
լարընըն եալընը պունուլա գուր
թարընալիլի :

Ինչպէս մէհրուհինէ մուալէնէթ ի
տիլմէսի զըմընտա թէշքիլ իտէն
ճէմիլէթին հիմմէթ ու զայլէթինէ
պու կօլտա պիր պիլիլաք մէյաթան ա
լընտը : վէ պիրիլնէ ասքերիլիլին
հաեաթըն վիլպայէ վէ իղտիրապա
րընը թարաֆիլէ մէտար օլունաղ պէյիլ
ումուլը խայիլէնէ միլլէթին սունու
ֆու թարաֆընտան ասաթը համիլէթ
վէ սէմալաթ կէօթէրիլնէնէն սալա
շիւպէս իթմէք :

Ալաֆրանկա յուլիս 16 թարիլի
իլէ էտիրնէտէն Գուրիտ ԹՈՐԻԱՆ
եաղըմըն տըր :

Պալգան ճիլէթինտէ զուհուր ի
տէն վագալար շէհրիմըտէ աղիմ էն
տիլլէյի մուհիպ օլունարըն : Բուլար
կէլիլիլէ տէյի գօրգուլարընտան պին
լէրնէ քիմէսնէլէր հէր կիւն շէհրիմ
ղէ կէլիլտէ տիրլէր : Տայիլէյի պէ
լէտիլտէ, քեաֆիլի միւսթիլման
միւլէթէլէրնէն էնէնէք վիլմէլէրի վէ

խաթարա վէ եա խաթիլէրտէ ի
իթթիլաթիլէրի էմ օլունուլա տուր :

Իւշ եիւզ գաւաթը քէսան, էքու
րիսի նէհուաթի օլունուլա հայտէ : պու
կիւն Տէրիստաթիլէ միւթէվէճէլէն
հարէքէթ իլլէտի :

Շէհրիմիլէ պիր շոգ Չէրքէլ իլէ
Չէյպէք վիլուա կոյտիլիլնէն էհա
լի, իլէվ օլուն էնտիլէնէ տիւշար օլ
ունուլա տուր : Խուսուսի իլէ քի եէնէ
ճէյիլիլ սուրէթի մաթիլապտէ տէ
յիլ տիր :

Հ Ա Ր Պ Հ Ա Վ Ա Տ Ի Ս Ա Թ Ը

Շու աթիլտէքի հալաթիսաթ տիւն
քի Թար տիւ Պոսթոր զաղէթաթնտա օ
գունուլա տուր :

Անտաթիլա իլի օրտուլար գաղը
պէ գաղըն տուրալ, էհալիլէրիլնէ կէօ
ղէթմէքտէ տիրլէր : Տիւնքի թարիլալ
էրգրուաթան ալընան խաթիլէրէ պա
ղըր իսէ, վան ֆըրգաթընտ օրտուլի
հիւմաեւուս սաղ ճէննալ Գարա ֆիլի
սէ օլալարնտա պիրլէլիլէր, վէ շու
էնտաթ Պաեաղիտ եաղընտա օրտու
ղունուլա տուրալ : Պաեաղիտ շէհրի
էհալիլ պիրլէր թարաֆա ֆիլար իթ
միլ օլունուլա ճիլէթիլ, շէհրի մէզ
քիլ քեաթիլին իսիլ պիր հալէ կէլ
միլ տիր : Բուս օրտուսունուս սոլ ճէն
նալ իսէ տայիլմա հուտուս իւզերին
տէ պուլունուլա, ասաթիլի մուալինէ
նէ պէլլէթմէքտէ տիր : Միլաթար քաշա
հաղէթիլի, օրտուսունուս օրթաթ
պաղընտա պուլունուլա, Գարստան
պիր գաղ սաթմ մէսաթէտէ վագը վէ
ղէնէթոյ նամ մահէլտէ օրտու գուր
մուշ տուր : Գարս գալաթար ասաթիլի
մուսթաֆըղաթնա գուլվէ ի մուա
վինէ վիլուա իթմիլ, վէ զաեթի սիւ
րաթիլէ գալէպը մէզպուրէնէ գաթիլ
վէ մուհիմմէք սէվգ օլունուլա տուր :
Բուլարըն օրթա գօլա տայիլմա ժէնէ
րալ Լօրիս Մէլիլգօֆին գօմանտաթ
ալթընտա օլարագ, հալէա Գարատէ
րէտէն էթէնէ ըլեճաթ իթմէլիլ տիր
իլլէ ժէնէրալ միւսթիլլէ պու մա
հէլտէ գուլվէյի մուալինէնէ պէք
լէմէքտէ օլունա, կրան տիւզ Միլլէ
տալի գուլվէյի մէզքիլէրի միւսա
իլլէյէն էթիլիլալմէլիլէ ճահտ իթ
մէքտէ տիր : Ալաֆրանկա յուլիս 14
Բուս սիւվարի ասաթիլին պիր գալ
ալալարը, շէնտ զըթա թօր իլէ, Միլ
թար քաշա հաղէթիլիլին օրտուլէա
հէր ըլիլաթընտ գաւաթը պիր թէշֆ
իճաթ իթմէլիլ տիր : Պունուս իւզերի
նէ պիր մուհարէպէ օլունա, Բուլար
կէլիլ շէլիլմէլիլ տիր : Պու թարաֆտա
պիլիլաք պիր մուհարէպէնէ պէլլէնիլ
մէլիլ տիր :

Սօլու գալէպտան վէ Պաթիլմաթան
հիլ պիր խաթէր կօգ տուր : Լաքին
էն եաղըն իֆաթաթա կէօրէ, մէզ
քիլ իլի նօղթալարտա տալիլ հարա
քեաթը ասկերիլէ տուրմուշ, վէ կէօ
րիլնիլտէ Օմմալը օրտուսուն մէվգըր
միւտաֆաթաթըն մուհաթագա իթմէք
միւրաթընտա տըր :

* *

Ումուլը ասկերիլէնէ հաղընտա ճէ
րիլտէյի Ասկերիլէնէ զաղէթաթը թարա
ֆընտան շէնտ կիւնտէն պէրու իթթի
խաղ օլունան սիւթիլ, շէհրիլիլ խալ
ղըն հէր տիւրիլ իլլէթիլալարա կի
րիլթար իլլէմէքտէ տիր : Ալթը կիւն
տէն պէրու, պիր գալ ըրտաթ թա
պուլա պիր ալալ սիւարիլտէն միւթէք
քէպ պիր Բուս գօլա, հիլ պիր ճիւ
թի մուալիլիլէնէ թէտաթիլ իթմէ

Իսէք, Խայլն պօղաղ տէլիլն տար
կիլիտաթն Պալգանարը միւրա կոյտմիլ
ալիլ : Բուս քաշա հաղըթիլիլի, իւզ
թիլա Բուսարըն շու հարէ թէթիլի,
քէնտի նագաթը տիլգաթիլի Սիլլիս
եօլա իւզերիլնէ ճէլալ իթմէք, վէ պիւ
նան ալլէյ : Կաթիլաթա թօրալնիլ
օլան Բուս գուլվէյի ասկերիլնէնէն
Շիլգա պօղաղընտան կէլմէթինէ միւ
սաթաթէ իլլէմէք նիլէթիլլէ պիր նիւ
մայիլիլ զահիլիլ գանն կոյտմիլ տիր : Մա
թաթ մուալիլաթն Խայլն պօղաղըն
տան կէլէն գօլուն 12000 քիլիլ օլուն
ղունու խաթէլ արաղընտա, տէրհալ
գուլվէյի մէվգուտէթիլլէ մահէլլիլ լա
ղըմէ կիւնալ, տիւլմէն իլէ ալ շոգ
միւսթիլա պիր թագըմ մուհարէպէլ
րէ թաթիլալմէք տուր : Պու մուհարէ
պէլլէրն նիլ թէթիլնիլ ալլէլիլ, շիւն
շիլ պալարըն օլունուլա մահէլլէրէ պի
ղիմ մուալիլիլ իլլէթիլ կիլլէմէլիլ տիր : Լաքին մէզքիլ Բուս ֆըրգաթը
նէն պու գաւաթը ալ վագթըն իլլէտէ
քէպ իթթիլիլ թարաֆալը կէօղ էօ
նիլնէ կէլիլիլիլիլիլալ, արա եէրտէ
ֆըրգայիլ մէզքիլիլէնէ էհէմիլէթիլ
գուլվէյի մուալինէ վիլուա իթթիլիլ
գանն կոյտմիլ, վէ շու էսնաթէ Բուս
լար աղ թօրալարըն վէ քիլլիլիլիլ
լի սիւարի ասկերիլլէ թէճիլիլ իտիլիլ
օլունուլաքը հայտէ, օլլալ թաթ մուշ
օլունա, Ենիլ Զապաթա մուհարէպէ
լիլմէքտէ տիրլէր :

Պու կիւնքի կիւն, Բուսարըն Պալ
գանար իլլէտէն վագու պուլան շու
քիւլաթալ հարէքէթիլլէ, մագաթա
լիլ քեաթիլին շիլքեաթ օլունա տուր
Պունարըն նիլէթի կէվլէա, Սիլլէյ
ման քաշա օրտուսունուս մուալէթիլ
նի կէլիլաթիլլէք իլլէն տէմիլ օլունու
խաթալ իթմէքտէն վէ Տէմիլ Գարա
եօլունու մուհաթագա իտէն Օմմալը
պէլլէլիլնէն մուալէթալթըն թէհ
տիլ կոյտմէք իլլէն, Սիլլիլաթա գալ
մագտան իպաթէթ տիր :

Բուլար պիր քէրնէ մէզքիլ Տէմիլ
Գարա պօղաղընտա սահիլ օլունար
իսէ, օրտա իսթիլլէնտա եաթաճաղ
լար, վէ Պուլարիլաթա կէլլն օրտու
ասաթիլի Օմմալիլիլ էէրիլնէն զը
միլաթիլմաթըն հայտէ, քէնտիլլէր ա
սաթիլի սայիլէ կէլիլաթէնէլլէր, վէ
պէլլէնէ Բուսարընէ հիւճում իտէ
ճէլլէր տիր :

Բուսարըն շու քանը ճէմ պիլիլաք
տիր վէ հիւթիլլէլիլ : Պունարըն
օրտուսուն գաթէն նօղթայի հարա
քեաթարընտան զաեթիլ իւզաղտա
պուլունուլաթա տըր : Օրտուլիլ մէզ
քիլունուս եան թարաֆարընտա հէնուլ
մուհարէպէնէ կիլլէմէլիլ պիր թագըմ
գուլվէյի ալլէլիլէ վար տըր, վէ
գաթէն պու օրտու, քէնտի կօլարըն
պաղէ սագլաթագ, վէ վէնիլ, Բուս
ճուգ վէ Սիլլիլաթէ օրտուսուն թարա
ֆընտան վագուլիլ իլլէթիլալտէն կէօ
րիլնէն պիր հիւճումա գաղըն թալան
նէն սոլ գըլլընըն մուհաթագա իթմէք
վէ քեաթիլիլ շու հարաքեաթըն քի
լիլալ մէսապէլիլտէ օլան Չիլլիլալ
Փահիլիլ իլլէմէք իլլէթիլալ իւզերի
նէ քէսպիլ զաթիլ իլլէլիլ տիր : Պու
նիլալ պիրալթը Օմմալը օրտուսուն
Պուլարիլաթա հարէքէթիլ իւզրէ օրտու
ղուն պիր էսնաթէ, Բուս օրտուսուն 30
պին ասկերիլ մուսթիլնտան շըգաթըն
տըր :

Պուլարիլաթա իլլէ պիր ալ ֆիլա ու
րէթ քէպ իտէնէք պուր իսէ, Բուս
էրքեաթը հարաթըն մագաթիլիլիլ
օլալաթընտ իւզաթալարա պիր քէր

